

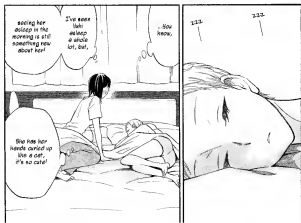




I'm at
Yuki's
house.

PHOTO 06

Cumulonimbus













YOU TWO
SEEM SO
CLOSE.

I'M SORRY?

AREN'T YOU
GOING TO SAY
ANYTHING TO
RINTAROU-KUN?

WHY
DON'T YOU
START
SINGING
OUT?



I MEAN,
THAT WOULDN'T
BE LIKE YOU!

IT'S NOT LIKE
YOU'RE LEADING
HIM ON, RIGHT?



I found
myself
speaking
as
respectfully
as I could.

ARE JUST
ORDINARY
FRIENDS.

...RINTAROU
AND I

That caught
me so
off-guard.

It's a natural system of hunters killing their prey, one by one.

You like a boy you become his girlfriend.

So I guess Rintaro's supposed to be my "target"?

That made those words she spoke seem all the more real.

Mayuri's always been the gentlest of our friends, in both how she looks and speaks.









SCRAPE



WHAT?

TELL ME, DO YOU THINK A BOX OF ROCKY CLONTS AS LUNCH?



NO USE ASKING US.











BZZZ







The truth is

I understand what Rinakou said.

CALM DOWN, I'M NOT "FALLING" FOR YOU. LOOK FORWARD AGAIN, OKAY?

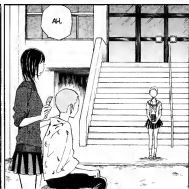
ARE YOU FINALLY FALLING FOR ME?



WAIT, DID YOU JUST CALL ME COOL?

FOR REAL?









Because of her,
I've felt for the
first time that there
truly was a person
I wanted to know,
and a person I
wanted to know me.



is, after all,
the person she's
fallen for.

shared a
first bond
with any of
those girls.



and now,
I
wonder
if I've
been
decid

working to
assimilate
myself into
the crowd,



Before
then,
I had just
been
mindlessly

How can I
blame her
for feeling
this way?

I had
always
been
ignored.









The Instant Camera

The instant camera is a model that used film which developed automatically immediately after taking a shot. This model was created by the Polaroid Corporation and was affectionately known as the "Pora" among its users, but it soon fell out of use with the popularization of the digital camera. However, more recently Fujifilm's "Cheki" camera from its Instax series became an enormous success with young women upon its entry into the market. The instant camera has also become a staple of weddings. The camera that Yuki uses in chapter five of this series is the Kodak EK 6. Although production of this model is coming to a close, it is already appearing on the second hand market, making obtaining one easily possible.

Jersey



KANO
CAME*

She, her camera and her seasons.

Scanner:
Sachiko

Translator:
Tralfamatore

Editor:
DrMario

Proofreaders:
Leanto & Yuukei

Quality Checkers:
Hanabi &
GUMI is life



Kawaii Scans

<http://kawaii.ca>

@kawaiiscans on twitter/facebook/tumblr